

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brațanu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utányomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegezett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Nyugtalanság

göbberés viharzik százmilliónyi kegyetlen lelken át, ama mindhevesebben áradó áramlatok nyomán, amelyek Németországban a templomok kapuit döntözték. Már a tengerentúli messi Ámerikában is riadt visszhang támad, ijedeztet még a baptisták is, akik összes templomaikban A kereszténység új márcímén elrettentő propaganda-nyilatkozatokat mutatnak be. Valóban mindenhitű emberek között, akik csak a legtávolabbi metafizikai kapcsolatban is élnek hitussal, rémlátó gondolatok vészütése, vajjon nincs-e végveszedelem a vallás, vajjon nem egy ősi lelki tökéletes elpusztításával fenyeget a Ludendorff pogány mozgalma, amely magát az egyház hajóját akar megtorpedezni. Nos, ha bárkinek is golyó félelme volna, mindenki megbécsülhet a tudomásul, hogy Ludendorff pogány akciójával szemben éppen elég ember az idők követeléséből nőtt Actio Polonica, Krisztus modern fegyverzetű, minden támadást bátran elhárító, tettekre kereszties hadserege. Igen, az Actio Polonica harcosai mindenütt jelen vannak, ha nem is intézik a hitvédelemért nagyhangú, zajos csörtetessel, Ludendorff az ő szemlélmoharcát, mert ők állandóan résen vannak. Mihajlescu Zsigmond kanonok, az Actio Polonica magyarországi igazgatója éppen napokban mondott néhány szót egy öt ginterjuvuló budapesti újságíróknak, a néhány szó azonban, amelyet klaszruszusan tömör, időtálló mondatokban közögeztet, oly egyszerűen profeciális, hogy bátran idézhető a hívők összességében minden hely, minden közület számabármerre, ahol a hitbellel gond vagy észlező kétség felütötte fejét. Az egyeznyugodtan néz szembe üldözötivel, mondja Mihajlovics Zsigmond. Mi évekredekben gondolkozunk. Bennünket semmi sem ér váratlanul, Mi mindenkit félünk és mindent megbocsátunk és megérdemlényben tisztában vagyunk azal, hogy a szikla, amely megmarad a történelem viharában, mi vagyunk egyedül. Mindössze néhány mondat ez. mégis esszenciális összefoglalás. Amicsak egy egyszerű hitvédő költői megnyilatkozása, hanem ugyanakkor vasság is, történelem. Mert miről győz meg bennünket a história? Hogy forralalmak, nagy nyugtalanságok idején, akkor minden, ami mult és tradíció, megfog. Támadások pergőtüzébe kerül a vallás, a hit is. A nagy francia forradalom idejében is oltárra ültették az észstennőjét. És amint Franciaországban, gy voltak már a történelem folyamán más országokban is egyházi üldözések, szekularizációk. De ha el is üldözték a papokat, szerzeteseket, ha Golgothává tették a hívők számára az Isten házába vezető utat, a hitgyakorlatot, ez mégsem volt öltörtálatom soha. Annál hatalmasabb edződött a szenvedések acélüldözésében az üldözött vallás. A hitet, az

egyházat nem lehet elpusztítani soha. Mint ahogy Spanyolországban is meddő próbálkozás napjainkban a templomokat lebombázni és sirjaikból a szennycsatornába dobálni a rég nyugvó kegyes holtakat. A dóm felégetve, szétrombolva

is mindig dóm marad. Sőt annál drágább, értékesebb, élőbb valóság, mert a szenvedések mártirkoronája ragyog rajta. A dómot nem lehet lerombolni soha, mert a templomok anyja, az egyház, legláthatóbb megvalósulása, lelki

szövésű felséges királyi lak. A legszentebb tanítások hites kihirdető helye, öle a családi élet tisztaságának, minduntalan megújuló forrása a barátság, békének, a mindenkit egyformán átfogó meleg, örök, nagy szeretetnek. (F.)

Stelescú gyilkosai nyíltan bevallják tettüket a hadbíróóság előtt

A bucurestii hadbíróóság tegnap nagy érdeklődés mellett folytatta Stelescú Mihai volt vasgárdista képviselő gyilkosai bímerének tárgyalását. Tegnap elsőnek Bozantan Iosif vádlottat — aki ügyvéd — hallgatták ki, aki a gyilkosságot végrehajtó csoportnak a vezetője volt. Vallomásában elmondotta, miképpen ismerkedett meg Stelescú Mihaijal és mit határoztak azon az összejövetelen, amelyen Stelescú árulónak nyilvánították. Ismertette továbbá azokat az okokat, amelyek Stelescú megöléséhez vezettek.

Eleinte úgy terveztem, — mondotta — hogy egyedül ölöm meg Stelescú. Amikor azután embereimhez felhívtam intéztem, elsőnek Pele és Bogdan határozták el, hogy velem együtt hajják végre a tettet. Stelescúra egyszerre két revolverrel löttem és azután önként jelentkeztem.

Vallomása további során tiltakozott az ellen, mintha a targumuresi kongresszuson határozták volna el Ste-

lescú meggyilkolását. Azzal fejezte be vallomását, úgy hiszi, hogy nem követett el hibát akkor, amikor az árulást megbüntette.

A hadbíróóság elnöke ezután tíz perere felfüggesztette a tárgyalást, amelyet utóbb folytattak. Curca Stefan vádlott tett ekkor vallomást. Kijelentette, hogy azért lépett be harcosnak a legionista mozgalomba, mert megértette a kapitány hívását. Tudomásuk volt Stelescú árulásáról és ezért határozták el, hogy végeznek vele. Bozantan Clujon támaszkodtak és június 7-én elhatározták, hogy megölik.

Caratanase nevi társával együtt elment ekkor Stelescú szervezetének helyiségébe, mert úgy tervezték, hogy ennek ülésén hajják végre tettüket.

Később a lakásban akarták felkeresni, de attól tartottak, hogy leleplezik őket és ezért szándékuk végrehajtását elhalasztották. Később azután autótól a kórház elé mentek és ott vég-

rehajtották tettüket.

Pele Ion a legfiatalabb a vádlottak között és kihallgatása alkalmával kijelentette, hogy

amióta Stelescú megölték, ő a legboldogabb halandó.

State Grigor soffór, vádlott, elmondotta, hogy résztvett a becsületbíróóság azon ülésén, amelyen Stelescú beismerte, hogy elárulta a mozgalmat. Részletesen ismertette, hogyan határozta el Caratanaseval, hogy megölik Stelescú. Caratanasetől kapott egy revolvert és nyole töltényt. Stelescú ezzel a revolverrel egyízben a Calea Victoriei akarta megölni, de ettől visszaretent, mert attól tartott, hogy a golyók más járókelőket is eltalálnak.

— Nem bántotta a lelkiismeret, hogy embert öl? — kérdezte az elnök.

— Nem, — válaszolta a vádlott, — mert Stelescú már nem tekintetem embernek.

Atanasiu Ion vádlott a vallomásában kijelentette, hogy kötelessége volt megtenni azt, amit végrehajtott. — Van hazánkban olyan törvény, amely halálbüntetést ír elő? — kérdezte az elnök.

— Háboru esetén igen, — volt a vádlott válasza.

Bogdan Gavrilá vádlott hangoztatta, hogy Stelescú összeesküvést szított a vasgárda ellen és kijelentette, boldog, hogy ebben a történelmi perben a vádlottak között szerepel.

Az elnök: Miután harminchat golyót löttek belé, még fejcsézelvel fel is apritek?

A vádlott: Nem én tettem ezt, hanem a többiek és pedig azért, mert Stelescú egyik kezével harmincezer lelt fogadott el a kapitány elárulásáért, a másik kézzel pedig mérget adott át Catanasnak, a kapitány megölésére.

A mai tárgyaláson a főbbi vádlottat halgatják ki.

Hetven gyermek szénné égett a kigyulladt és elhamvadt fenyőerdő kellős közepén

Japánban borzalmas szerencsétlenség történt, amelynek során hetven tanuló vesztette életét. Tokió egyik iskolájának hetven tanulója, két tanító vezetése mellett, kirándulást rendezett. A közeli erdősségbe mentek, hogy egy napon keresztül zavartalanul gyönyörködjenek a természet szépségeiben. Az erdő egyik tisztásán sátrakat állítottak fel, azután neki-láltak a tanulók szórakozásaiknak. A fiatalok a hatalmas fenyőerdőben vidáman töltötték el idejüket. A hangos kacagást azonban hirtelen a kétségbeesés rémes kiáltása váltotta fel. A fenyőerdő eddig még meg nem állapítható okból váratlanul kigyulladt. A szerencsétlenséget tetézte még az, hogy nagy szél keletkezett és a lángok egymásután kaptak bele a dus gyantájú fenyőfákba. Hamarosan az egész erdő egyetlen tüztengerre változott. A kiránduló tanulókat mindenfelől tűz-

gyűrű fogta körül és lehetlenné tette számukra a menekülést. Bármerre is futottak, sehol nem nyíltott előtük út a szabadulásra. A közeli mezőn dolgozó földművesek az erdő felől kétségbeesett segítségkáltásokat hallottak. Lehetetlen volt azonban számukra az égő erdőbe való behatolás, mert ez a kísérlet pusztulásukat jelentette volna. Mikor az erdő teljesen elhamvadt, tudtak csak a környék lakosai behatolni a pusztulás színhelyére. A tisztáson rettentő látvány tárult eléjük. A hetven tanuló két tanítójukkal együtt holtan találtak. A legtöbbnek holtteste teljesen elszenesedett. Aiket véletlenül megkimélt a láng, azokat a hőség és a füst ölte meg. Mikor a borzalmas szerencsétlenség híre Tokióba érkezett, a hetven tanuló hozzátartozói kétségbeesetten futottak ki a leégett erdőbe, ahol jajveszékelve borultak gyermekeik holttestére.

A bányából a kórházba szállították az éhségstrájkba kezdett bányászokat

A lengyelországi Kattovitz melletti levő Maxkőszénbányák munkásai tíz nap előtt sztrájkba léptek. Kedden nyolcszáz bányász a tárna mélyébe ereszkedett le, megszállotta a lejárásokat és éhségstrájkba kezdett. A munkások közölték az igazgatósággal, hogy mindaddig nem szünetelnek be az éhségstrájkot, amíg követeléseiket nem teljesítik. Harmadnapra tizenöt bányász a teljes kimerültség

jelét mutatkoztak és azokat a bányából a kórházba szállították. A többiek tovább is a bányában maradtak. Az éhező bányászok háromezer főnyi hozzártatózója tüntető felvonulást rendezett. Ezek bevették a bányatisztek lakásainak valamennyi ablakát. Az ellenük kivezényelt rendőrökkel szembe szállottak és kövekkel dobálták meg azokat. Több rendőr és tüntető megsebesült. A rendet csak nehezen tudták helyreállítani.

Imprimè-selymek

Kizárólag eredeti párisi dessinek
sima Crêpe de Chine, brokát, valamint más divatos fantázia-anyagokban

„Gallia”

Timisoara 1,
Bd. Ferdinand No. 7.
(Palace)

Át akarja iratni az állam nevére a sigheti piarista és református iskolákat

Onisifor Ghibu eluji egyetemi tanár érdekes előadást tartott a sighet-i városházán. Előadásának bevezetőjében rámutatott arra, hogy széjjel akarja osztani a személyek köré formált kedvezőtlen légkört, mert

nem ellensége a kisebbségeknek és a kisebbségi vallásoknak,

hanem a román állam jogának és tulajdonának a védelmezője. A továbbiak során azt fejtette, hogy nincsen értelme a román felekezetek közötti testvérharcnak.

— Én orthodox felekezetű vagyok, elsősorban azonban kereszténynek és románnak érzem magam. Így kell érezzen minden román.

A keresztény hit felette áll a felekezetnek.

Természetes és szükséges azonban az az óhaj, hogy az ország lakosságának többsége ugyanazon felekezetű, nemzetiségű és nyelvű legyen, mert hiszen ugyanazon ideálok és célok fűtenek bennünket. Érthető és megengedhető tehát, ha a görög keleti orthodox felekezet igyekszik tért hódítani.

Kifejtette Ghibu professzor, hogy elismeri a kisebbségi felekezetek és nemzetiségek jogait mindaddig, „amíg azok nem ellenkeznek az állam létével és biztonságával.” Ghibu professzor ezután a katolikus és református egyházi vagyonok elleni pereire tért ki. Rámutatott arra, hogy hosszas tanulmányozás és

tudományos kutatások eredményei támasztják mindenkör alá az állam nevében indított igényeireit.

Maramuresi tevékenységéről beszélve Ghibu professzor ismertette a református és piarista gimnázium történetét. — A református gimnázium, mint elemi iskola körülbelül 1540 óta létezik. Előbb Sighet város, majd a megye tulajdonát képezte. Később, amikor a reformátusok és katolikusok között kiéleződött a helyzet, és az államhatalom a katolikusokat kezdte favorizálni, az akkori császár létesítette a piarista gimnáziumot, amely császári tulajdonát képezte. Később a ma-

gyar állam nevére szerepet a piarista gimnázium és csak 1922-ben iratták át a katolikus püspökség nevére.

Az épület tehát a magyar állam jogutódjának, a román államnak tulajdonát képezi.

A református gimnázium további történetének vázolója során Ghibu professzor kifejtette, hogy még folytatja kutatásait, mert még nem állapította meg teljesen, hogy a város,

vagy a megye tulajdonát képezi, de a református egyházat semmi esetre, bár később az épületet a reformátusok tartották fent.

1890 körül építették a mai épületet, Tisza miniszterelnök szubvenciójából, hogy a magyar függetlenségi mozgalom eszköze legyen, az osztrákok németesítési törekvéseivel szemben. Ghibu professzor előadását nagy érdeklődéssel hallgatták végig a jelenlevők.

Betiltották Budapesten egy szélső jobboldali párt működését és a pártvezért lecsukták

Budapesten a magyar belügyminiszter utasítására az ügyészség házkutatást tartott a Nemzeti Akarat nevű szélső jobboldali párt helyiségében. A párhelyiségben közel két métermázsára való rőpiratot és jegyzőkönyvet, valamint négyszázötven pengőt foglaltak le. Megtalálták a párt tagjainak névsorát is. Szálassy Ferencet, a párt vezérét, valamint huszonnégy hívét, akik a párhelyiségben tartózkodtak, megmozdították. Szálassyt őrizetbe vették, a többieket azonban igazoltatás után szabadon bocsátották. Valamennyi ellen az állam és a társadalom törvényes rend-

jének felforgatására irányuló büntetési eljárás indított. A belügyminiszter a kapott jelentés alapján nyomban betiltotta a párt további működését. A párt diktatórikus alapon volt megszervezve. Ha a párt tagjai a betiltás ellenére is tovább működnek, úgy szigorú eljárást indítanak ellenük.

Győrki szociáldemokrata képviselő az újságírók előtt elmondta, hogy Szálassy Ferenc évek előtt felvetélre jelentkezett a szociáldemokrata pártnál, azonban nem vették fel, mert tényleges katonai szolgálatot teljesített.

A modern üzemmé fejlesztett városi kőbánya ma már az egész megyét képes utépitő kőanyaggal ellátni

A városnak Susanovita község határában nagy kőbánya van, amely eddig a városi mérnökség kezelésében állott. A múlt esztendőben a város elhatározta, hogy ezt a kőbányát modernizálja és teljesítőképességét új gépek beállításával fokozza. Ezzel kapcsolatosan a kőbányát április elsejétől kezdve kivonták a városi mérnökség hatásköréből és önálló üzemmé fejlesztették. Ezzel a város vállalatának száma eggyel szaporodott.

Catalina Teodor alpolgármester Suciu Adrian városi főmérnök kíséretében megtekintette a susanovitai kőbányát és ottani észleleteiről visszatérése után beszámolt Coman Augustin főpolgármesternek. A városi kőbánya teljesítőképessége az új berendezés következtében kétszeresére emelkedett és nemcsak a város, hanem az egész vármegye területén szükséges utépitő kőanyag szállíthatóságát is teljesíteni képes. A kőbányának

saját iparvágánya van, amelyen a pontja harminc vagon kész kőanyag szállítanak a kilenc kilométernyi távolságban levő államvasúti állomásra, ahonnan azt tovább viszik. Jelenleg 320.000 darab kész bazaltkockát várja a Timisoarára való elszállításra. A bazaltkockák vágását motorerővel végzik. A kötelepen három munkás dolgozik és a napi termésharminc vagon bazalt.

Gondoskodás történt arról is, hogy a munkásoknak pihenésre és étkezésre megfelelő épület álljon rendelkezésre. Új épületet emeltek az üzemi vezetés részére is. A városi közműnyezet vezetője Jivanescu még mindig a kereskedelmi vezetést pedig Poni vici könyvelő látja el.

Kommunista izgatás miatt fogházra ítélt ügy

Az elmúlt év őszén Olteanu Radu brasovi ügyvédet, a radikális paraszti ottani tagozatának elnökét letartóztatták lakásán házkutatást tartottak. Ezen alkalommal több rőpecédulát, azonkívül mos levelet találtak, amelyeket Oltean baloldali körökből külföldről kapott. Úgy a brasovi törvényszék elé került, amely két folytatódó tárgyaláson tárgyalozott az ügyvel. A múlt hó végén megtartott tárgyaláson kihallgattak zenőt középiskolai diákok, akiket az ügyvéd a vád szerint egyik ismerősevel közösen folytatott velük. A diákok azt vallották, hogy ping-pongozni jártak Olteanuhoz közben kommunista eszméről és a nyolc eseményekről is szó esett. A tárgyalást a napokban folytatták és eközben vádlott védelmében többek között nian volt igazságügyminiszter is felhívta. A törvényszék most hirdetett ítéletében Olteanu Radu drt izgatás miatt hat hónapi fogházra, ezer lei pénzbüntetésre és tíz évi politikai jogvesztésre ítélték. A vádlott felebbezett.

A zsidóknak tilos nyilvánosan labdát és teniszt játszani, Berlini jelek szerint a német hatóságok megtiltották, hogy a zsidók június 15-ig politikai sportösszejöveteleket rendezzenek. A német sajtó erről a rendelkezésről sem szólt, mert a zsidó egyesületeket, vetlenül értesítették erről a határozatról. Az új rendelkezés nem tiltja meg a zsidóknak, hogy sportoljanak, de nyilvánosan futballt és teniszt nem szabad játszani. A hivatalos körök kijelentés szerint a rendelkezés csak ideiglenes büntető jellegű, mert külföldön a zsidókban a zsidókat Németországról hamis hírek terjesztették. Hivatkoznak még a németellenes filmre is, amelyet az egyik newyorki baptista templomban mutatnak be és amelynek elkészítését az amerikai zsidóknak tulajdonították.

A cukorgyárak kérelme. A kormány gazdasági bizottsága tegnap délután ülést tartott amelyen Valér miniszter jelentést tett a cukor- és kartellek szabályozására vonatkozóan. A bizottság foglalkozott a cukorgyárak kérelmével, amelynek a cukorilleték módosítását kérte. Végül Pop Valér miniszter jelentett az importlehetőségekről és kapcsolatosan a rendelkezésre álló készletekről.

Az orosz sajtó is megbízhatatlan. A moszkvai Izvesztija című lap főszerkesztőjévé Bucharin letartóztatása után Tahl kommunista sajtófőnököt tették meg. A Pravda tegnap leleplező cikket közölt Tahlról. Azt írja, hogy azokhoz szit, akik Stalin megbuktatására törekednek. Szemére veti azt is, hogy aláíró néven írott cikkeket csempész külföldre, amelyekben Stalint állandóan támadja. Valószínűnek tartják, hogy Tahl hamarosan letartóztatják.

Szeszélyes tavaszi időjárás?



most
NIVEA
CRÉMET

dobozban és tubusban
Lei 17.- - Lei 77.-

35

A cégtáblák kicserélése ügyében a kereskedelmi kamara haladékokat kér

Timisoarai kereskedelmi és iparkamara igazgató választmánya tegnap délután Oprea Ion elnöklétében ülést tartott, amely megszavazta az új költségvetést és megválasztotta a kamara kereskedelmi szakosztályának elnökét is. Az ülés megnyitását Manuila Camil dr. főtitkár elnöközte a kamara 1937—1938. költségvetésének tervezetét. Megpítopta, hogy

amíg a múlt évi költségvetés végösszege 9 millió 518.536 lei volt, addig az 1937—1938. évi költségvetés végösszege 8 millió 470.471 leit tesz ki.

Után felolvasta az egyes költségvetési tételeket, amelyekből kitűnt, hogy a bevételi és kiadási tételek mindenképpen kiegyensúlyozottak.

Jonescu-Frotta alelnök kérte az igazgató választmányt, hogy a költségvetést fogadja el.

Oprea elnök hangoztatta, hogy a költségvetést már az elmúlt évben is nagy figyelemmel és a takarékoság szem előtt való tartásával készítették az új költségvetés összeállításánál a takarékoság elvét még fokozottabban értékben érvényesítették. Utalt arra, hogy a kamarai tisztviselők ottthonuk felépítésére az új költségvetésből kilencszázezer leit vettek fel, de a kamara még nagyobb összegű kölcsönfelvételét is elhatározta, amely kölcsönt azután az otthon jövedelmeiből törleszt majd.

Az igazgató választmány a költségvetés tervezetét egyhangulag elfogadta.

A napirend következő pontja a kereskedelmi szakosztály elnökének megválasztása volt. Oprea elnök erre tisztségre Baruch Izidor kereskedőt ajánlotta. A választás eredményeképpen huszonegy szavazattal egy elnöknében Baruch Izidort választották meg a kereskedelmi szakosztály elnökévé, aki egyben a kamara alelnöke is lett. A választás után Baruch Izidor köszönetet mondott a bizalomért és ígéretet tett, hogy továbbra is a kereskedelem érdekében fog munkálkodni.

Manuila Camil dr. főtitkár ezután felolvasta a bányászati német kereskedők és iparosok egyesületének előterjesztését, amelyben

a cégtáblák nem román nyelvű feliratának eltávolítására vonatkozó rendelkezéssel fog-

lalkozva a kamara közbenjárását kérte ezen intézkedés visszavonása érdekében.

Cohl Henrik ama véleményének adott kifejezést, hogy a kamara közbenjárása ebben az ügyben eredménytelen maradna.

Oprea elnök kijelentette, hogy a kamara a rendelkezés végrehajtására hosszabb határidő engedélyezését fogja kérni.

Felszólalt még Schön Ede, aki kijelentette, hogy a kereskedőket és iparosokat ezidő szerint két probléma foglalkoztatja. Az egyik az, hogy a vállalatok által benyújtott személyzeti kimutatások felülvizsgálását végző bizottság csak

eredeti okmányokat, vagy hitelesített másolatokat fogad el és értesülése szerint ezeket nem szolgáltatja vissza.

Utalt arra, hogy az eredeti okmányokról készített másolatok beszerzése jelentős kiadással jár és ezért a kamara közbenjárását kérte, hogy a bizottság az eredeti okmányokat visszaszolgáltassa, mert így a hitelesítési díjakat meg lehetne takarítani. A másik probléma a cégtáblák ügye. Kijelentette, hogy

ebben a kérdésben a törvény másképpen szól és másképpen a végrehajtási utasítás.

Szintén a kamara közbenjárását kérte a kérdés rendezése érdekében.

Oprea elnök az első kérdéssel kapcsolatban kifejtette, hogy

a bizottság megalégszik a kereskedelmi és iparkamara

által igazolt okmány másolatokkal is,

tehát a kamara közbenjárása ebben a kérdésben máris sikeresen érvényesült. A másik problémával kapcsolatban hangoztatta, hogy a cégtáblák felírása tekintetében hozott utasítás kormányzati tény, ezen a kamara változtatni nem tud. Közbenjár azonban, hogy

akinek költséges cégtáblája, vagy reklámtáblája van, ezek kicserélésére hosszabb határidőt kapjon.

Az ülésen Engel-Endre Károly a helybeli Kereskedők Egyesületének főtitkára szövegét, hogy a pénzügyminiszterium utasította ellenőrző közegeit a részvénytársaságok olyan irányu ellenőrzésére, vajjon azok elegendő tettek-e minden esetben nyugtákiállítási kötelezettségüknek. Utasítást adott a miniszterium arra is, hogy

amennyiben a részvénytársaságok nem adták ki minden esetben nyugtákat, úgy vegyenek fel erről bírságot a jegyzőkönyveket.

Engel-Endre Károly főtitkár a kamara közbenjárását kérte ezen utasítás visszavonása érdekében. Indítványához a gyáripar nevében Lendvai Jenő, a bányászati gyárosok szövetségének igazgatója is csatlakozott, aki kérte, hogy a kamarák országos szövetsége útján járjanak el ebben az ügyben a miniszteriumnál. Indítványát az igazgató választmány elfogadta. Ezzel az ülés véget ért.

Hitler és Mussolini személyes találkozója csak az ősz folyamán megy végbe

Napok óta ismételt felbukkant a világsajtóban a hír, hogy Mussolini és Hitler legközelebb találkoznak. Egyes lapok már azt is megírták, hogy Mussolini Münchenbe repül és onnan autón Berchtesgadenbe megy Hitler vezérkancellár meglátogatására. Római illetékes körök ezt a híret most hivatalosan cáfolják. Ez azonban nem jelenti egyben azt, hogy a találkozás teljesen elmaradna.

Göring birodalmi miniszter leg-

utóbbi római tartózkodásakor Mussolini azt a kívánságát fejezte ki, hogy szeretné, ha a német birodalmi vezérkancellár ellátogatna Olaszországba. Hitler ezt a meghívást elfogadta, azonban a Mussolinival való találkozására csak ősszel kerülhet a sor.

Párisi lapok római jelentés alapján ugyancsak arról számolnak be, hogy Hitler és Mussolini személyes találkozására csak az ősz folyamán kerülhet a sor. Hitler ugyanis közben megakarja várni Schacht dr. birodalmi

gazdasági miniszternek a nyugati államokkal folytatandó gazdasági és pénzügyi tanácskozásainak eredményét. Hitler római útja előtt még Göring és Göbbels birodalmi miniszterek is ellátogatnak az örök városba.

Egyes francia lapok tudni vélik, hogy Blomberg német birodalmi hadügyminiszter is Rómába szándékozik utazni. Utazásának célja az olasz és német vezérkarok együttműködésének előkészítése.

Rómában úgy tudják, hogy Göring már szerdán, április 21-én érkezik Rómába.

A népesedési hivatal új vezetője Balea Aurel lesz

Jelentettük, hogy a népesedési hivatal vezetését a rendőrség veszi át. A népesedési hivatal már legközelebb a rendőrség épületébe költözik át, ahol annak baloldali földszinti szárnyán nyer elhelyezést. Gritta Ovidiu rendőrkezes a népesedési hivatal vezetőjévé Balea Aurel rendőrkomiszárust nevezte ki. Balea Aurel eddigi hivatalos működésével a lakosság rokonszenvét szerezte meg magának. Hosszabb időn keresztül mint rendőrségi titkár működött, majd a IV. kerületi rendőrség élére került, amelyet már a múltban is éveken keresztül vezetett. A népesedési hivattal az eddigi tisztviselői kar is átköltözik a rendőrségre és ott folytatja munkásságát. A IV. kerületi rendőrség éléről távozó Balea Aurel helyébe Gritta Ovidiu rendőrkezes a Mustetiú Corneli rendőrkomiszárust nevezte ki. Mustetiú ismételt állott már több rendőrségi kerület élén.

A második esküdtzéki ciklus. Timisoara és Aradon június 1-én kezdődik az esküdtzéki második ülés-szakja, amely mindkét városban június 10-ig tart. Oravitán és Lugojon az esküdtzbírók már május 15-én kezdik a tárgyalásokat és május 25-ig folytatja munkáját. Az esküdtzéki ülésszakokra a timisoarai ítélőtáblánál már kisorsolták az esküdtzések elnökeit. Oravitán és Aradon az esküdtzések elnöke Lia Montiu Gheorghe táblabíró, a lugoji és timisoarai esküdtzések elnöke pedig Popistiu Ioan táblabíró lesz.

1937-es

Hammer-rakettek
egyed árusítója

Káldor sport-üzlet

Timisoara I., Piața I.C. Brătianu 3

Csődöt mondott Anglia közvetítése

A spanyolországi béke megteremtése érdekében Anglia tudvalevőleg igyekezett a nemzetiek és a köztársaságiak között megegyezést teremteni. Francia lapok most arról számolnak be, hogy ezek a békítési kísérletek meghiúsultak.

A nemzetiek nem hajlandók az anarchistákkal és kommunistákkal tárgyalásokat kezdeni.

Erre különben Caballero kormánya sem mutat valami nagy hajlandóságot, mert meggyőződése szerint a polgárháború csakis a vörös csapatok feltétlen győzelmével végződhetik. Spanyolországban a viszálykodásnak diplomáciai uton való megoldása tehát kilátástalan.

Londonban a semlegességi bizottság tegnapi ülést tartott, amelyen sikerült a Szovjetországgal és Olaszországgal ellentétek elsimitása. Angol nyomásra a szovjetkormány visszavonta március 24-iki jegyzékét, amelyben Olaszországot Spanyolországba irányuló csapatzállításokkal vádolta. Az ülés után hivatalos jelentést adtak ki, amely közli, hogy a nemzetközi ellenőrzés Spanyolországgal szemben hétfőn, április 19-én éjjelkor kezdődik és pedig úgy a szárazföldön, mint a tengeren.

A jelentés közli továbbá azt is, hogy az olasz delegátus késznek nyilatkozott a Spanyolországban harcoló külföldi hadiönkéntesek visszahívásáról tárgyalásokat kezdeni. Olaszország csak azt a feltételt köti ki, hogy a vörös csapatok oldalán küzdő azon külföldiek is hagyják el Spanyolországot, akik időközben felvették a spanyol állampolgárságot.

A semlegességi bizottság kidolgozta a spanyol partok ellenőrzésére vonatkozó szabályzatot.

A Spanyolországba igyekvő kereskedelmi hajókat az ellenőrző hadihajók feltartóztatják és azok fedélzeteire egyik tisztüket küldik.

Ez a tiszt elkíséri az illető kereskedelmi hajót abba a kikötőbe, amelybe az igyekeznek. Ezek a hajók olyan lobogót kapnak, amelyen fehér mezőben két fekete karika látható. A kikötőben az ellenőrző tiszt csak azoknak az áruknek a kirakását engedélyezi meg, amelyek nem minősíthetők hadianyagnak.

Hágába érkezett jelentés szerint több spanyol nemzeti hadihajó lefoglalta a Surcooi holland hajót és azt Ceutába kísérte.

Salamanca-i jelentés szerint a nemzeti kormány nem fogadja el az angolok közvetítését.

Kijelentették, hogy nem hajlandók a valenciai kormánnyal másképpen megbékülni csak akkor, ha az megadja magát.

Különben is feleslegesnek tartanak minden egyezkedést, mert a háború minden körülmények között a nemzetiek teljes győzelmével fog végződni.

Miaja tábornok, Madrid védelmezője, az angol közvetítésre azt

mondta, hogy a kísérlet szörnyülködött. Azért állítottak engem ide, — mondotta — hogy Madridot megvédejem és ezt meg is fogom tenni. Nincsen időm arra, hogy tárgyaljak azokkal, akik közvetítésre és kibékítésre vállalkoztak.

Vihar dühög a Fekete-tengeren valamint a Duna mentén

Tegnap korán reggel megeredt a csendes eső, amely majdnem a déli órákig tartott. Délben rövid időre tisztult az ég, de később újbóli beborult. A hőmérő délielőtti tizenegy órakor tizenegy, délután négy órakor tizenhat fok meleget mutatott. Hasonló időjárás uralkodott tegnap a Bánság tulnyomó részében is. Bucurestiben tegnap délnél tizenhét fok meleg volt.

A Fekete-tenger partján — mint Constantából jelentik — nagy vihar dühög. Több hajó, amelynek már meg kellett volna érkeznie a constantai kikötőbe, nem tudta megközelíteni a partot. Ugyaneselek a vihar miatt több hajó kénytelen volt indulását elhalasztani. Néhány hajó sorsa bizonytalan.

Felmondtak a vasut tulajdonába átment timisoarai bérpaloták lakóinak

Az államvasutnak a pénzügyminisztériummal szemben sok milliósi követelése van. Ennek részben való törlesztésére a pénzügyminisztérium — miként azt már megirtuk — Timisoarán több palotát, amely a tulajdonát képezte, átengedett a vasut birtokába. Ezzele aztán végleg megoldódott a bánsági kerületi vasutigazgatóság elhelyezésének problémája is. Az igazgatóságot most már nem helyezik át Aradra, mint azt még az ősszel tervezték, hanem annak az államvasut valamelyik timisoarai palotájában készítik végleges otthont. Jelenleg a vasutigazgatóság tudvalevőleg a volt

lan. Nagy viharok dülnek a Dunán is, valamint a Tisza alsó folyásánál. A jugoszláviai Zimony közelében a Dunán felborult egy hajó a vihar következtében és emiatt. Husz személy a vízbe fult. A Duna jugoszláviai folyásának más részén elsüllyedt egy teherhajó. Személyzetének sorsa ismeretlen. A Duna mentén ugy Jugoszláviában, mint Romániában a szélvihar számos telefon- és távíróvezetékét elpusztított.

Várható időjárás mára: a fényvihar az ország nyugati felében esik, más részekben emelkedik, változó felhőzet, erősödő nyugati szél, a hőmérséklet kissé ingadozó.

Fiatska-féle házban, az Asanesti-téren van. A vasut irodái azonban ott csak szűken férnek el. Ebben a házban a vasutigazgatóságon kívül tizenhárom magánlakás is van. Ezek a lakók most bírósági uton felmondást kaptak és lakásukat ez év augusztus elsején ki kell üríteniük. Felmondtak ugyanakkor a vasut tulajdonába átment Löffler-B) palota tizenhat lakójának is. Ebben a palotában a Weisz-, a Boulevard- és az Adam-cégeknek nem mondtak fel, mert megállapították, hogy ezek az üzlethelyiségek sem lakások, sem pedig irodák céljaira nem alkalmasak. Ugyazintén érvényben

AZ ORVOS TANÁCSA

„Ne keseredjen el — mondta az orvos pacienseknek — összes húgyszervi panaszai gyorsan enyhülni fognak: fájdalom, égési megszűnnek, a vizelet ismét tiszta és normális lesz, el fog felejteni a nyakas és allatomos gonococcusokat, ha a

PAGEOL-T

ezt a kitünő gyógyszert fogja használni. A Pageol meggyógyítja a gonorrhéát, tisztítja, megszünteti a fertőzést, tehermentesíti a prosztatát megelőző mindenféle komplikáció

Kapható: gyógyszerárakban és drogériákban

hagyták azokat a szerződéseket amelyek az épületen alkalmazott fényreklámokra vonatkoznak. Még nem történt döntés arra vonatkozóan, hogy hol lesz tulajdonképpen a vasutigazgatóság végleges elhelyezése. Valószínű, hogy az igazgatóság megmarad mostani helyén és az irodai céljaira felhasználják a felszabadult tizenhárom lakást is. A Löffler-palotában felszabaduló lakásokat pedig előreláthatólag vasutasok kapják, természetbeni lakások gyanánt.

A vasut tulajdonába ment át a Terminus szálloda épülete is. A Terminus szálloda bérletét a vasut nem mond fel és hír szerint a vasut a szállodát a kávéházat továbbra is meghagyja.

Hirek

A REND FELTÉTLEN BIZTOSÍTÁS
Az Adeverul értesülése szerint a tegnapi minisztertanácson hosszasan foglalkoztak a rendfenntartó intézkedésekkel. A kormány elhatározott szándéka, hogy a le szigorubbalk alkalmazza ezeket az intézkedéseket és minden rendbontó kísérlet megakadályoz. Tatarescu ilyen értelemben nyilatkozott a minisztertanácson.

— A cluji kereskedelmi akadémia rektora. A cluji kereskedelmi akadémián megtartották a rektorválasztást. A választás eredményeképpen az akadémia rektora tizenhat szavazattal Prie Octavian lett.

— Régóta ismert tény, hogy a szájjárat legjobban ki vannak téve a fertőzésnek és hogy valóságilag nyitott kapu mindenféle betegségek számára. Tehát nagyon fontos a szájjárat helyes ápolása. Öblögesse rendszeresen a szájjáratot reggel és este, lehetőleg az étkezés után is ODOL 83-al. Egy fél pohár vízbe tegyen 3-5 csepp ODOL-t. A influenza járvány esetében, ha a garatfertőzés kezdődik, célszerű ezt az adagot növelni. Az ODOL 83 az ideális szájjárat-szer, amely fertőtleníti és csiraölő erejével behatol a szájjárat legelrejtettebb zugába és megakadályozza az erjedő és rohadó folyamatokat. Aki naponként használja ODOL 83-at, megvédi egészségét.

— Engedély nélkül adtak ki lapot Bucurestiből jelentik, hogy Gerotort és Veluda a nevű társát, akik Bucurestiben engedély nélkül megjelent lapot adtak ki, átadták a hadbírósnak. A hadbírósnak megindította ellenük az eljárást és elrendelte letartóztatásukat. Veuda feleségét a hadbírósnak szabadlábra helyezte.

— Ha influenzája van, gondoskodjék arról is, hogy gymra és belei a természetes „Ferenc József” keserűvizet használja. Általánosan károsítja a szervezetet. Az orvosok ajánlják.

Május 6-1-től 3-ig

husvétii kirándulás különvonaton

Baile-Herculane Ada-Kalef Cazane szoros

Indulás Timisoaráról május 1-én, reggel 8 órakor
Visszaérkezés „ 3-án, este 8 órakor

Részvételi díj 3 nap teljes ellátással vasuti és hajójegy, ki és beszállítás Baile-Herculanen **Lei 920**

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában 2-52, valamint a Központi Bank menetjegyirodájában (Europa), Timisoara I, Strada Alba Iulia 1. Prospektus és felvilágosítás díjtalanul áll rendelkezésre

Jelentkezési határidő 1937 április hó 20

Szőlőpermetezők
és vízvezetékci cikkek
Jäger József és Péter cégnél

A román erők szétforgácsolása és a nemzetkisebbségek

Az Univesul legújabb számában vezércikk jelent meg A román erők szétforgácsolása és a nemzeti kisebbségek címmel. Ebben a cikkirő reámutat arra, hogy a román pártok egymás ellen harcolnak, magyarokkal kötnek választási egyezményeket, a nemzetkisebbségek pedig egységesen vonulnak fel. Figyelmeztet arra, hogy az egyesülés után husz esztendővel egyes erdélyi városokban a románság száma erősödik, más erdélyi, bánsági, bucovinai és besszarábiai városokban azonban nagyon gyenge a szaporodás, vagy pedig egészen megállt. Hogyan is volna lehetséges, hogy ne ilyenek legyenek az eredmények, — folytatja a lap — amikor a városi tanácsok legnagyobb részben nemzetkisebbségek-ből alakulnak meg, akik, mint a mult-ban, most is védik érdekeiket. A románok pedig kisebbségben lévén megelégednek a türt alakok szerepével. Így magyarázható meg, hogy az új román területeken az így összeállított városi tanácsok megakadályozzák a románok letelepedését a városok központjaiban...

Nem tudjuk, honnan veszi a cikkirő ezeket a megállapításokat és nem tudjuk, milyen tudomány teszi lehetővé

számára, hogy a szaporodást is a városi választások ügyével hozza kapcsolatba. Az eugenetika és a közigazgatási politika kapcsolatai ugylátszik megtalálták felfedezőjüket. Egy komoly nagy lapnak azonban minden tulsások és súlyokelvetések mellett nem volna szabad olyan sületlenségeket írnia, hogy a nemzetkisebbségek megakadályozzák a románok letelepedését a városok központjaiban és azok a külső perifériákra szorulnak. Az újromán területeknek csaknem összes városaiban kimevezett ideiglenes bizottságok intézik a városok és polgárok ügyét és bizonyára a cikkirő lenne a legnagyobb zavarban, ha egyetlen olyan várost kellene mutatnia, ahol a nemzetkisebbségek ülnek többségben a tanácsban. A legtöbb helyen a magyaroknak egyáltalában nincs is képviselőjük. Hogy a román pártok egymás ellen harcolnak, erről sem a nemzetkisebbségek tehetnek. Talán, ha egy közös nagy program körül csoportosulnának s nem a hatalom megszerzése volna számukra a lényeg, akkor kevesebb lenne a párt és kevesebb lenne a párthar is. A nemzetkisebbségek ellenére.

A MAGYAR HONVÉDELMI TÁRCA KÖLTSÉGVETÉSE.

A magyar parlament pénzügyi bizottsága tegnap tárgyalta a honvédelmi tárca költségvetését. Bethlen István gróf volt miniszterelnök sajnálatát fejezte ki azon, hogy Magyarország még mindig nincsen fegyverkezési egyenjogúságra. Szerinte ezért a felelősség a Népszöveget terheli. Röder hadügyminiszter reflektált Eckhardt egyik minapi beszédére, amelyben azt mondotta, hogy akadnak tisztiek, akik esetleg hajlandóságot mutatnak külföldről importált eszmék szolgálatába állni. Kijelenti, hogy ez nem felel meg a valóságnak. A magyar tisztikar távol áll minden politikai áramlattól és egyáltalán nem politizál.

— **Leleplezett kommunista szervezkedés.** Budapestről jelentik, hogy a rendőrség leleplezett egy titkos kommunista szervezkedést. A párt vezetőjét Deutsch Gyulát, valamint tizenkét barátját letartóztatták.

— **Az erdő titka.** Salgótarján közelében az erdőben holtan találták Kovács Géza huszonegy éves iparost és Bobieska Erzsébet tizennyolc éves leányt. Megállapították, hogy a fiú előbb agyonlőtte a leányt, azután pedig öngyilkosságot követett el. Bucsulevelükben bocsánatot kérnek tettüktől szüleiktől, azonban tetűik okát nem jelölik meg.

— **Nyolc holttest a füstölő romok között.** A besszarábiai Cahul megyében levő Comrat városban — miként megírtuk — borzalmas tűzvész támadt. A tűzoltóság nagy erőfeszítéssel küzdött a lángok ellen, de a szél miatt tehetetlennek bizonyult. A lángok rendkívül gyorsasággal terjedtek át egyik épületről a másikra és csakhamar egész házsorok égették. A tűzoltóság Tighinából, Ismailból és Boldgradból kért segítséget, de még így sem sikerült tegnap délelőtt tíz óráig a tüzet teljesen eloltani. A lángok háromszáz épületet elpusztítottak. A füstölő romok alatt eddig nyolc holttestet találtak. Az áldozatok között van egy nyolc éves gyermek is. Az anyagi kárt harminc millió leire becsülik, mert több gabonarakár is leégett, amelyekben nagymennyiségű gabona volt. Az a gyanu merült fel, hogy a tüzet gyújtogatás okozta.

— **A svéd király Párisban.** Gusztáv svéd király, aki több hetet Nizzában töltött, tegnap Párisba érkezett.

— **Lázadás egy angol gőzösön.** A Lackenbey angol gőzösön, amely Kuba felé tartott, utközben lázadás tört ki. A kapitány a hozzá hű matrózokkal csak nehezen tudta a lázadást legyőzni. Egy matróz meghalt, öt megsebesült. Hét matrózt vasra vertek.

— **Kíméletlenül leverik az indiai lázadást.** Londoni jelentés szerint Északindianában a zavargások tovább folynak. A kormány csapatai parancsot kaptak, hogy a lázadókkal szemben a legkíméletlenebb módon járjanak el.

— **Bezárták a zágrábi egyetemet.** A zágrábi egyetemen a diákok közötti véres verekedés támadt, amely az egyik diák halálával végződött. A hatóságok az egyetemet három napra bezárták.

— **A repülés tudományos akadémiaja.** Berlinben felállították a repülés tudományának akadémiaját. Az új intézmény felavatása tegnap ment végbe.

— **Védekezik az orvosfőhadnagy a hadbíró előtt.** A fővárosi hadbíró tegnap megkezdte Timocceanu Voda Petre orvosfőhadnagy perének tárgyalását. Az orvosfőhadnagyot azzal vádolják, hogy állítólag Armasescu Arabella asszonytól házassági ígéret ellenében nagyobb összeget kapott. A vádirat szerint az ígéretet nem tartotta be, de a pénzt sem adta vissza. A vádirat felolvasása után az orvosfőhadnagy kezdte meg vallomását, amelyben megdönteni igyekezett a vádpontokat és vagyona eredetét iratokkal igazolta.

— **Traven: Taliga** című könyvében Mexikó indiánjainak életét írja le. Idillikus san szép élet volna ez, ha nem volna mindennek a háttérében az örökös osztályharc, ami fellángol a dzsungel mélyén is. Kíméletlenül rávilágít az elnyomásra, amivel az amerikai kapitalisták rabzolgaságban tartják az őslakó indiánokat. A „Taliga” a Pantheon kiadásában jelent meg, 276 lapon. Ára füzve 92.— lei, kötve 137.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy **Lepagenál Cluj.**



Községi választások a fővárosban

Bucurestiben tegnap voltak a községi közigazgatási választások, amelyeknek eredménye iránti politikai körökben rendkívüli érdeklődés nyilvánul meg. A választás reggel nyolc órakor kezdődött és mindvégig a legnagyobb rendben folyt le. A választók a főváros területén nyolcvennyolc szavazóhelységben adták le szavazatukat. Délig a választóknak körülbelül harminc százaléka adta le szavazatát. Igen sok nő is megjelent az urnák előtt. A választások első és nem végleges eredménye este tíz órakor váltak ismertté. Az első eredmények a következők voltak: A fekete kerületben tizenhét választási körzetben a liberális pártnak 3801, a nemzeti parasztpártnak 1999 és a román frontnak 1331 szavazatot jutott. Ugyancsak ebből a kerületből nyolc körzetben Junian pártjának 640, az ifj liberális pártnak 351 és a nemzeti keresztény pártnak 288 szavazatot jutott. A sárga kerületben öt körzetről az eredmény a következő: liberális párt 1176, nemzeti parasztpárt 631 szavazatot, három körzetről: román front 203, Junian pártja 47, a nemzeti keresztény párt 138 és az ifj liberális párt 183 szavazatot. A zöld kerületben nyolc körzetben a liberális párt 1525, a nemzeti parasztpárt 1402 és a román frontra 1498 szavazatot adtak le. Ezen kerület négy körzetében Junian pártja 137, a nemzeti keresztény párt 363 és az ifj liberális párt 199 szavazatot kapott. A kék kerületben két körzetben a liberális párt 850 és az ifj liberális párt 420 szavazatot adtak le. Egy körzetben a nemzeti parasztpárt 117, a román front 128 és az ifj liberális párt 181 szavazathoz jutott. A többi párt lényegtelen szavazatot kapott.

Legújabb sport

LEGYŐZTEK A VOLT VILÁGBAJNOKOT

Londoni jelentés szerint Tommy Farr, az angol birodalom nehézsúlyú ökölvívó bajnoka, tizenkét menetben pontozással legyőzte az amerikai Max Baert, a volt világbajnokot.

Patikák éjjeli szolgálata

APRILIS 17-én, szombaton, a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a 3 August-utcában levő Löw-gyógyszertár és a P. Maior-téren levő Meiszner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Doja-utcában levő Roth-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer-utcában levő Ungváry-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

FONTOS RENDELETÖRÖVÉNY.
Tegnap délelőtt Tatarescu miniszterelnöke alatt minisztertanácsot tartott, amelyen két törvényjavaslatot tárgyalta. Az egyik a kartellek módjára szabályozására, a másik a nemzeti munka megszervezésére vonatkozó. A minisztertanács felhatalmazta a szakminisztereket, hogy a két törvényjavaslat formájában készítsék el a rendeletörvény már a közeli jövőben érvénybe is lép.

Tatarescu ankarai látogatása. Egyes hírek szerint olyan hírek jelentek meg, hogy Tatarescu miniszterelnök rövidesen Ankarába, illetékes körök ezt a hírt azonban rámutatnak arra, hogy Tatarescu miniszterelnök ankarai látogatása szeptemberben vagy októberben lesz.

Római nők nemzeti ligájának tiszta a fővárosban. Bucurestiben július 7-én nyílik meg a román nők nemzeti ligája által rendezett kiállítás, amelyen a román munka készítői mutatják be. A kiállításra a fővárosba utazó vidékiek ötven százalékos kedvezményt vehetnek. A fővárosba való utazáshoz egyet váltanak és azután ezzel a jeggyel visszatérhetnek. Péntektől az utazási kedvezmény hetes időtartalomra lesz.

Ír miniszterelnök gépkocsibalesetében. Devalera ír miniszterelnök gépkocsija összeütközött egy másik gépkocsival. Devalera teljesen összeesett, a gépkocsi azonban nem esett össze. Devalera kímászott a kocsi roncsai között, melyet egy gépkocsis vezetett.

Szervezkedtek a csehszlovákiai németek. A csehszlovákiai Niedelgrundban a német szocialisták esütörtökön este tartottak, amelyen számos Henschel is megjelent. Előbb csak közbeszóval, később azonban verekedésre került sor a két tábor között. A rendőrség csendőrség csak egy órai fáradozás után tudta a rendet helyreállítani. A németek megsebesültek és ezeket kórházba szállították. A sebesültek között van a Rössler sudetanémet képviselő és a Reichpallné német szocialista képviselő. Tizenhárom egyént letartóztattak.

Négy feljelentés következményei. A német fővárosban lakott Anna ötvennégy éves asszony a négy gyermekével és Ursula nevű idős sógornőjével. Bobina ellen az ügyészség feljelentett tetteket, hogy nem gondozza megfelelően sógornőjét és ez a feljelentés anyára elkeserítette, hogy a háza elhagyta és a levő csapatába ugrott. Ursula anyját annyira megrendítette a sógornő öngyilkossága, hogy szintén a csapatába ugrott és megfulladt.

Az Isteni szél a német fővárosban. A német fővárosban jelentik, hogy az Isteni szél japán repülőgép, amely a Tokió és London között utat négy napi rekordidő alatt tette meg, tegnap a német fővárosba érkezett a repülőgép repülőterén simán letelepedett.

Társas összejövetel. A mosonmagyaróvári Református Nőszövetség holnap vasárnap délután négy órai kezdettel társas összejövetelt tart.

Rose Macaulay. A két Daisy című regénye az új angol irodalom egyik legújabb és legfinomabb alkotása. A két regény két angol lány, nagyon közeli rokoni és mégis egy világ választja el egymástól. Az egyik fiatal, merész és van az életben, a szerelemben, a másik is szeretne olyanná lenni, de visszafogott, a kispolgári lelke és mindennapi gondok vesztett esatája után csak menekül a magány szomoró elszigeteltségébe. S a végén mégis ő marad. Rose Macaulay: A két Daisy című regénye az Athenaeum kétpengős regénygyűjteményében, 53.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy **Lepagenál Cluj.**

AZ ANGOL PARLAMENT KÜLÜGYI BIZOTTSÁGA ÉS A KISANTÁNT. A Reuter-ügynökség jelentése szerint az angol parlament kormánytámogató pártjának külügyi bizottsága ülést tartott, amely a kisántánt helyzetével foglalkozott. A vita során az a meggyőződés alakult ki, hogy a kisántánt helyzetét, valamint Ausztria helyzetét is feltétlenül figyelemmel kell kísérni. Nicholson alelnök hangoztatta, hogy a világ nem méltatja kellően azokat a kijelentéseket amelyeket Eden külügyminiszter a közelmúltban a kisántántra vonatkozólag tett. Eden nyilatkozatában hangoztatta, hogy Anglia a világ valamennyi eseménye iránt érdeklődik és semmiféle európai ügygel szemben nem maradhat közömbös, mert a mai légkör mellett a legkisebb lokális konfliktusból is könnyen új világháború keletkezhetik.

— Találkoznak a kisántánt államok fővárosainak polgármesterei. A fővárosban ebben az esztendőben is megrendezik a szokásos Bucuresti Hónapot. Ebből az alkalomból a három kisántánt állam fővárosainak polgármesterei konferenciára ülnek össze.

— Leleplezett hamispénzgyárak. Clujról jelentik, hogy Jibau községben Freundlich műszerész udvarában hamispénzműhelyt lelepleztek le, ahol kétszázötven leieseket gyártottak. A pénzhamisító bandának Olvaszta műszerész is tagja volt, akit szintén letartóztattak. Hamispénzgyárat lelepleztek le Simleu-Silvaniei városban is, ahol szintén érepenzét készítettek. A hamisítványokat Satumaren, Oradeán és Mehadian hozták forgalomba, ahol több letartóztatás történt.

TENNISZ-rakettek

labdák, cipők, hurozások
legolcsóbban

„RECTA” I., Str. V. Alexandri

— Jugoszláv—csehszlovák sajtóháború. Prágai jelentés szerint Jugoszlávia és Csehszlovákia között sajtóháború tört ki. A sajtóháború miatt a félhivatalos csehszlovák tudósító iroda belgrádi szerkesztőjét Jugoszláviából kiutasították. A jugoszláv Avala-ügynökség utasítására Franasovits Antal dr., az ügynökség prágai tudósítója elhagyta a cseh fővárost.

— Megbénulás fenyegeti az amerikai kereskedelmi hajózást. Az amerikai kereskedelmi hajózást megbénulás fenyegeti, mivel eddig már számos hajó személyzete sztrájkba lépett. Elsőnek a President Roosevelt gőzhajó személyzete hagyta abba a szolgálatot, utána nyomban tizenkét másik hajó személyzete követte a példát. A hajózási vállalatok vezetői kijelentették, hogy nem tudják a sztrájk okát.

— A gyomorfájás és gyomornyomás, rossz emésztés és fehér nyelylepedék, halvány arasz és kedveltség igen sok esetben hamarosan megszűnik, ha bélműködésünket reggelenként egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvízzel rendbe hozzuk. Az orvosok ajánlják.

— Visszaitélték a satumarei Iparos-Othont. Satumaren a munkaügyi felügyelő, az oradeai munkakamara elnöke és a munkaügyi minisztérium jogtanácsosa nemrég megjelentek az Iparos-Oththonban és karhatalommal átvették a több millió lei értékű palotát. Az Oththon vezetősége arra hivatkozott, hogy a megszüntetett ipartestületnek nem volt vagyona, az ipartestület és az Iparos-Oththon nem azonos, hanem két jogi személy. Amikor pedig az erre való hivatkozás eredménytelen maradt, birtokháborítási pert tettek folyamatba. Pretorian járásbíró a helyszínen hat órán át tárgyalta az ügyet és most hirdette ki az ítéletet. Ebben a karhatalommal elfoglalt Iparos-Oththont azonnali hatállyal visszahelyezte az iparosok birtokába. Közben a munkakamara már beköltözött az épületbe.

— Körséta a városi parkokban. A Természetbarátok Egyesülete ma délután öt órakor a városi parkokban körsétát rendez, hogy azok érdekességeit megtekintse. Találkozás délután öt órakor a Carmen Sylva állami leányliceum előtt.

— Nagy tűz. A jugoszláv területen levő Heufeld községben, amely Jimboliától mindössze nyolc kilométernyire fekszik, nagy tűz pusztított. Tizenkét ház a hozzátartozó gazdasági épületekkel együtt a lángok martaléka lett. A tűzvész semmiesetre sem öltött volna ilyen nagy arányokat, hogyha a jimboliai tűzoltóság résztvehetet volna az oltásban. A szigorú határszabályok miatt azonban ez lehetetlen volt.

Sportesemények

Négy timisoarai játékos szerepel a csehszlovák csapattal holnap mérkőző román válogatottban

Holnap, vasárnap játszik le Bucurestiben a román—csehszlovák labdarúgó mérkőzést, amely iránt az egész országban nagy érdeklődés nyilvánul meg. A román válogató bizottság gondos munkával összeállította a román válogatott csapatot, amely több próbamérkőzés után a következőképpen alakult meg: David, Bürger, Albu, Vintila, Juhász, Szaniszó, Bindea, Kovács, Ciolac, Bodola, Dobai, Tartalékok: Burdan és Rafinszki. Ez a csapat a legutóbbi próbamérkőzésen kiemelkedően játszott és feltűnő gólképességről tett tanúságot. A válogatott csapatban négy timisoarai játé-

kos szerepel és mind a négy a Ripensia tagja. Sportkörökben különösen Cioac beállítása keltett feltűnést. A Ripensia-csatársor irányítóját sokan igen lassúnak tartják, de előnyének tudják be nagy rutinját és technikai tudását. Sportkörökben általában az a vélemény, hogy ha a csatársornak jó napja lesz, akkor sikerülhet a csehek legyőzése. A győzelem annál értékeesebb lenne, mert a Középeurópa Kupa mérkőzések előtt nagy mértékben növekedne a román sport tekintélyét. A mérkőzést a bucarestij rádió leadóállomás teljes egészében közvetíti.

Az Ujpest csapata Bucurestiben játszik

Fővárosi jelentés szerint az Ujpest csapata május 15-én és 16-án Bucurestiben vendégszerepel. A magyar csapat ellenfele a Rapid FC és a Venus együttese lesz.

Az asztali tenisz reformja

Londonból jelentik, hogy a nemzetközi asztali teniszszövetség azzal a tervvel foglalkozik, hogy az asztal méreteit megnagyobbítja, viszont a hálót egy vagy egynél centiméterrel alacsonyabbra szabja meg, mert ez a

— Zeneiskolai növendékek hangversenye. A timisoarai zeneiskola növendékei vasárnap, április 18-án délután négy órakor tartják meg hatodik hangversenyüket az iskola nagytermében.

játékot érdekesebbé tenné. A jelenlegi méretek ugyanis a védőjátékosoknak kedveznek, az új méretek viszont megszüntetnék a pötyögtetést, mert a támadóstílusnak jelentősen lényeges előnyt.

B-liga küzdelem

A B-liga küzdelmei során vasárnap a CAMT Alba-Iulian játszik, ahol az ottani Unirea MV csapatával veszi fel a küzdelmet. Az Unirea jelenleg a bajnoki táblázat utolsóelőtti helyét foglalta el és így valószínűleg nem lesz nehéz feladat a legyőzése. A mérkőzés vezetője Lungu lesz.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény

Társasutazás a párisi világkiállításra

indulás 1937 május hó 21, visszaérkezés 1937 június hó 1

7 teljes nap Párisban,
1 nap Milánóban,
1 nap Velencében

gyorsvonattal III-ik osztályon számozott ülőhelyekkel teljes ellátással belépőjegyekkel, városmegtekintéssel, borralalokkal, vizumokkal

Lei 10.800
vasuton II-od osztályon „ 12.500

Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges!
Jelentkezési határidő 1937 május hó 10.

Felvilágosítás és prospektus lapunk kiadóhivatalában
telefon 14—12, valamint a Központi Bank Menetjegyrodáiban,
Timisoara, Str. Alba Iulia 1. Telefon 15—14 kapható.

NÖVELJE MOSOLVÁNAK VARÁZSÁT KOLYNOS ÁLTAL

Kolynos a fogaknak szépséget és fehérséget ad. Kiválóan antiszeptikus. Habja behatol az összes fogközökbe és a fogak legapróbb réseibe, megölve ily módon a veszélyes csirákat, melyek a fogak elszíntelenedését és romlását okozzák. Tegyen egy kísérletet Kolynos-szal. El lesz ragadtatva. Tekarékoskodjék — Vegyen nagy tubust.



— A magyar kormányzó holland követése. Budapestről jelentik, hogy Hollandia követet átnyújtotta a holland királynő megbízásából Horthy kormányzóknak az Oroszlán-rendet, a legmagasabb hollandiai érdemjel és a külfordiek csak kivételes esetekben kaphatják.

— Hamis briliánsgyűrűt kínált eladásra. A harmadik kerületi Coroanában levő Maties-féle péküzletben jelent egy fiatalember és egy briliánsgyűrűt kínált eladásra. Hamarosan kiderült, hogy a gyűrű rézből való és a bennlévő hamis. A fiatalembert átadta a rendőrségnek, amely megállapította az illető Stuparin Ion nevű közszókevényvel azonos. Stuparinál hatszáz lejt találtak, amelyet ugyancsak hamis gyűrűk eladásával szerzett.

Terminus Varieté-B

apríliusi műsorának nemzetköziszenációi:

„TRIO JEVORA“

egyensúlyozó légakrobaták

csak április 15-ig

„3 SISTER FAVORI“

„LES AIGLES“

„THE BELLA-S“

„SISTERS FLOWERS“

s még néhány szólistán!

Az osztálysorsjáték huz

Az osztálysorsjáték legutóbbi huznyertek a fősorsjegyekkel: 1,000 lejt 4464, 500.000 lejt 37.764, 200.000 lejt 6792, 100.000 lejt 54488, 50.000 lejt 56444, 37893, 11595, 20.000 lejt 12242, 49678, 16931, 42959, 10.000 lejt 36497, 10785, 32137, 18610, 67253, 63396, 22435, 61947, 49023, 34967, 40534, 8732, 67459, 42386, 46211, 26179, 39157, 8402 15941, 18489, 34061, 50096, 3997, 28248, 41399, 67726, 7234, 25101, 63725.

Kihúztak ezenkívül sok 5000 lejes nyereményt. Azok a fősorsjegyek, amelyek mindhárom sorozatban és 94 számmal végződnek, egyenként 2272 lejt nyertek.

A melléksorsjegyekkel: 1,000 lejt 309.818, 200.000 lejt 362.365.882, 100.000 lejt 164.182, 149.459, 50.000 lejt 324.940, 37.222, 130.632, 238.037, 10.000 lejt 178.975, 337.968, 252.503, 104.071, 341.996, 202.900, 297.345, 216.311, 153.453, 272.882, 169.437, 333.654, 130.844, 278.889, 191.957.

Kihúztak ezenkívül sok 5000 lejes nyereményt. Azok a melléksorsjegyek, amelyek mindhárom sorozatban 122, 337, 407, 624, 339, 969, 658, 911 és 601 számmal végződnek egyenként 228 lejt nyertek.

SZERKESZTŐI ÜZENETE

247 számú előfizető. A bélyeget annak kell megfizetni. Általános érdeklődés, hogy a nyugták és számlák legelőző költségét mindig az viselnie a nyugta, illetve a számla készítő tele érdekében áll.

Rádió

**SZOMBAT, APRILIS 17
BUCUREȘTI**

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Lemezek.
13.25: Sporthírek.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
18: Katonazene.
19.10: A zene folytatása.
20: Szórakoztató hangverseny.
20.35: Benoni basszus és a rádiózenekar.
21.15: Táncezené.
22.45: Vendéglői zene.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Vigh Miklós énekel, Vigh György saxofonozik. 14.30: Kalmár Rezső szalónőzőse. 17.15: Előadás. 17.45: Hírek.

18: Mit üzen a rádió? 18.30: Gyenge Anna énekel. 19.05: Előadás. 19.35: Margittay Margit magyar notákat énekel cigányzenekisérettel. 20.45: Egy pohár víz, Vigjáték előadása. 22.45: Hírek. 23.05: A rádió szalónőzőkara. 24.10: Jazz-zene Szántó Gyula énekével. 1.05: Hírek.
BUDAPEST II. 18: Hanglemezek. 18.35: Munkásfélóra. 20.15: Mezőgazdasági félóra. 20.45: Zongorajáték. 21.35: Hírek. 21.50: Cigányzenekar muzsikál.
BECS. 18: Lemezek. 19.30: Házi zene. 20.30: Ének. 21: Rádióegyveleg. 22.55: Táncezené.
BELGRÁD. 19: Lemezek. 19.30: Hegedűjáték. 20.50: Lemezek. 21: Népdalok és táncok. 23.20: A rádiózenekar. 24: Táncezené.
MILÁNÓ. 18.15: Táncezené. 22: Operett előadás, utána táncezené.
RÓMA. 23.15: Zongorakettős. 23.40: Táncezené.
VARSÓ. 19.20: Könnyű lemezek. 20.30: Operett. 22: Szimfonikus hangverseny.

23.30: A rádiózenekar a rádió éneknégyesével.
**VASÁRNAP, APRILIS 18
BUCUREȘTI**
7.30: A reggeli műsor közvetítése.
11.30: Egyházi beszéd.
11.50: Egyházi zene.
12.10: Egyházi ének.
12.40: Déli hangverseny.
14.40: Szórakoztató zene.
18: A Marcu zenekar.
20.05: A nemzet órája.
20.25: Karének.
21: Hangjáték.
22.05: Lemezek.
22.55: Operettársulatok.
BUDAPEST I. 10.30: Hírek. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 13.30: Az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 15: Hanglemezek. 16: Előadás. 16.50: Jazz-zene. 17.30: Előadás. 18: Cigányzenekar muzsikál. 19: Nyíró József elbeszélései. 19.30: A

rádió szalónőzőkara. 20.30: Sporteremények. 20.40: Hercegisasszony. Operett előadása. 22.50: Hírek. 23.10: Jazz-zene. Cigányzenekar muzsikál, Kalmár Rezső énekel. 1.05: Hírek.
BUDAPEST II. 12: Miskolc városi szalónőzőkara koncertje. 16: Hanglemezek. 17.40: Jazz-zene. 19.30: Felolvasások. 20.30: Bandó Gyula dr. hegedűl. 21.1: Hírek. 21.35: A rendőrfúvószenekar hangversenye.
BECS. 18.40: A rádiózenekar hangversenye. 20.10: Lemezek. 21.05: Bohózat. 21.30: Játék.
BELGRÁD. 19.30: Táncelemezek. Ének. 23: Táncezené.
MILÁNÓ. 22: Operett. 24.15: Táncezené. 23.20: Operett. 24.15: Táncezené. 23.20: Énekek. 23.45: Táncezené.
VARSÓ. 18: A filharmónikusok hangversenye. 20.20: Lemezek. 22.20: Zongorajáték. 23: Dalos-zenes egybeállítás. Táncezené.

Kipróbálta már az új díjszabás mellett apróhirdetéseinket?

Ha el akar valamit adni
Ha vásárolni akar valamit
Ha lakást akar bérelni
Ha lakást akar kiadni
Ha butorozott szobát keres
Ha állást keres

Ha férjhez akar menni
Ha meg akar nőszülni
Ha házat akar venni
Ha házat akar eladni
Ha levelezni akar
Ha alkalmazottat keres

vagy bármit hirdetni akar olcsón, eredményesen,

ugy adjon te le lapban egy apróhirdetést.
Az új tarifa mellett csaknem ingyen hirdethet!
1 szó ára **1** lei, vastagabb betűvel kettő lei.
A legolcsóbb apróhirdetés tíz szög 15 lei

A közönség kényelme érdekében apróhirdetéseket a következő helyeken is fel lehet adni:

Második kerület: Tamás-traffic, Piața Badea
Cătașan 8 — Kardos-traffic, Piața Traian
(szerb templom mellett) — Grósz-traffic,
Calea Dorobanților 2

Harmadik kerület: Helfenbein-traffic, Piața
Lahovari

Negyedik kerület: March-traffic, Piața Kúttel
Nágrády-traffic, Tivoli-mozi mellett • Olariu
traffic, Piața Dragalina 6 — Vittek-traffic,
Bulev. Carol 54

Mehala: Baschant József vegyeskereskedés,
Str. Horia 18

Alkalmazás

Mindenek szakácsnő
jó bizonyítványokkal, azonnalra keresz-
tik. Cim a kiadóban. (1645)

2 tagu családnál
egy tisztá, megbízható mindenek felvéte-
tik, III, Str. Wilhelm Mühle 8, a háztu-
lajdonosnál. (1527)

Állást keres

Gépész-lakatos
hosszu bizonyítványokkal, állást keres.
Cim a kiadóban. (2322)

Sofför
megbízható, rendes, állást keres. Nagy,
II, Str. Inacentiu Klein 12. (2092)

Bejárónő
azonnal alkalmazást keres, esetleg fé-
népára is. Leveleket „Iren” jellegre a ki-
adóba. (2227)

Felhívás!

Egyik tagunk megvenni szándékozik
Turucz Lajos Timisoara IV., Spl. Müller
Guttenbrunn 7 sz. alatti bodegáját. Fel-
hívjuk az összes hitelezőket, hogy köve-
teléseiket 5 (öt) napon belül nálunk annál
is inkább jelentsék be, mert a későbbi
bejelentéseket már nem vehetjük ügye-
lembe.

Vendéglős Ipartársulat
I, Strada Carusso 3.

Tisztviselő,

aki a román, német és magyar nyelvet
szóban és írásban bírja, 28 évi irodai gya-
korlattal, könyvelésben és gépirásban
járta, Arad, Timis, Caras, Severin vár-
megyében nagy ismerettséggel bír, azon-
nali belépéssel bárminő alkalmazást ke-
res. Leveleket „Okleveles jegyző” jellegre
a kiadóba kérek. (2228)

Lakás

Butorozott szoba
folyóvízzel és fürdőszobahasználattal,
május 1-től kiadó, Megtekinthető 12-14
óra között. Cim a kiadóban. (512)

Kapualji bejáratnál
butorozott szoba, fürdőszoba használattal,
május 1-re kiadó, esetleg teljes ellátással.
(1648)

3 szobás
lakást központi fekvéssel, keresek. Cim a
kiadóban. (1646)

Különbejáratu szobát
május 1-re keresek. Cimeket a kiadóba
kérek „Utazó” jellegre. (1647)

Bérbeadó
2 szobás utcai helyiség irodának, rendelő-
nek, szalónnak, műteremnek. Färber-ház-
ban, Bulev Reg. Ferdinand 4. Felvilágo-
sítást nyújt Dr. Kun Ferenc ügyvédi iro-
dája, ugyanott. Telefon 12-31. (492)

2 szobás
modern lakást május 1-re keresek. Cime-
ket a kiadóba. (2225)

Modern 4 és 5 szobás lakás
kiadó. I, Lonovici 2. (1526)

Adás-vétel

Fotografálógép
kötött állapotban, olcsón eladó. Cim a ki-
adóban. (1644)

Bélyeggyűjteményeket,
valamint tömegbélyegeket vásárol Fenyő
papirkereskedés, Timisoara I. (483)

Festmények
neves mestertől, vagy egyéb műértékkel
bíró műtárgyak megvételnek. Ajánlato-
kat műleírással és árral „Alkalom” jel-
lege alatt a kiadóba. (1524)

Modern
elsőrendű, új díofurnir teli hálószoba,
helyszüke miatt olcsón eladó. IV., Str.
Cameliei 30. Friedrich asztalos. (1525)

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet

tanácsai alapján kezeli
gyümölcsöséi, kertjéi,
szőlőjét, gazdaságát.

Kedvezményes szakkönyv az előfizetőknek:
Aki előfizet a Növényvédelemre alábbi

Előfizetési árak
(mindket lapra együtt):
negyedévre 100 lei
félévre 200 lei
egész évre 400 lei

4 könyvet

Horn: Gyümölcsfák nyesése — Urbányi:
Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan
készítsük el a városi kertünket — Sánta:
Szőlő kártevői, önköltségi áron, 80 leiert kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatványszámot (5 lej bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI
HÍRLAP kiadóhivataától, Timisoara. Előfizetési megrendelését azonnal elintézzük



Különféle

Nádszékeket
telefon olcsón egy vak, ugyanott to-
tást is vállalnak, Str. O. Iosif 42,
werth.

Biztos kereseti lehetőséget
nyújt munkanélkülieknek, nyugdí-
nak s.b. a kanárimadár tenyésztés
jes felvilágosítást a „Princz” kaná-
nyészet, Timisoara I, Str. P. Chinez
2 nyomtatványában, mely 45 leiert
mentesen lesz küldve.